

УДК 808.2 (56)  
DOI <https://doi.org/10.26661/2414-9594-2020-1-2-3>

## ПАРЦЕЛЛЯЦИЯ СЛОЖНОСОЧИНЕННЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ (НА МАТЕРИАЛЕ РУССКОЯЗЫЧНЫХ ГАЗЕТ И ЖУРНАЛОВ УКРАИНЫ)

**Сербина Т. Г.**

*кандидат филологических наук, доцент,  
доцент кафедры теории и истории мировой литературы  
Ровенский государственный гуманитарный университет  
ул. Пластива, 31, Ровно, Украина  
orcid.org/0000-0003-2254-3121  
serbina.mail@gmail.com*

**Чеберяк А. Н.**

*кандидат филологических наук, доцент,  
доцент кафедры романо-германской филологии  
Ровенский государственный гуманитарный университет  
ул. Пластива, 31, Ровно, Украина  
orcid.org/0000-0003-4661-8263  
anya22.mail@gmail.com*

**Ключевые слова:** *парцелляция, парцеллят, парцеллированная конструкция, сложносочиненное предложение, семантико-синтаксические отношения.*

В настоящей статье рассматривается парцелляция сложносочиненных предложений с точки зрения структуры и семантики. Анализу подвергались лишь те сложносочиненные предложения, в которых связь между компонентами осуществляется союзными средствами и вторая предикативная часть характеризуется синсемантией.

Парцеллированной признается конструкция, в которой: а) отчлененный компонент (парцеллят) отделен от базовой части длительной паузой, на письме – знаками коммуникативной единицы; б) базовая часть и парцеллят сохраняют между собой семантическую и грамматическую зависимость; в) при трансформации парцеллят без изменений может быть включен в базовую часть.

Рассматривается синсемантия парцеллята, которая проявляется в следующем: а) в парцелляте употребляется местоимение, вмещающее содержание всей базовой части или какого-то ее фрагмента; б) отчлененная предикативная часть характеризуется неполнотой структуры и семантики; в) компоненты парцеллированной конструкции имеют общий второстепенный член предложения или общую предикативную часть; г) для компонентов характерен структурный параллелизм.

Парцелляции подвергаются все типы сложносочиненных предложений, однако частота их парцеллирования неодинакова. По нашим наблюдениям, наиболее частотными являются парцеллированные конструкции с соединительным союзом И (31%) и противительным союзом НО (43%) от общего количества употреблений. Парцелляция сложносочиненных предложений с союзами А, ДА, ДА И, ОДНАКО, ИЛИ и др. встречается реже (26%). Парцелляция актуализирует следующие семантико-синтаксические отношения в сложносочиненных предложениях: а) соединительно-временные; б) причинно-следственные; в) противительно-сопоставительные; г) противительно-ограничительные; д) присоединительные. Особо выделяется группа частотных парцеллированных конструкций, в которых парцеллят выражает оценку, логически вытекающую из базовой части или авторскую оценку сказанного.

По структуре парцеллированные сложносочиненные предложения преимущественно однозвенны, то есть от базовой части отчленяется один

## ПАРЦЕЛЯЦІЯ СКЛАДНОСУРЯДНИХ РЕЧЕНЬ (НА МАТЕРІАЛІ РОСІЙСЬКОМОВНИХ ГАЗЕТ І ЖУРНАЛІВ УКРАЇНИ)

**Сербіна Т. Г.**

*кандидат філологічних наук, доцент,  
доцент кафедри теорії та історії світової літератури  
Рівненський державний гуманітарний університет  
вул. Пластова, 31, Рівне, Україна  
orcid.org/0000-0003-2254-3121  
serbina.mail@gmail.com*

**Чеберяк А. М.**

*кандидат філологічних наук, доцент,  
доцент кафедри романо-германської філології  
Рівненський державний гуманітарний університет  
вул. Пластова, 31, Рівне, Україна  
orcid.org/0000-0003-4661-8263  
anya22.mail@gmail.com*

**Ключові слова:** *парцеляція, парцелят, парцельована конструкція, складносурядне речення, семантико-синтаксичні відношення.*

У цій статті розглядається парцеляція складносурядних речень з точки зору структури та семантики. Аналізу піддавались лише ті складносурядні речення, у яких зв'язок здійснюється за допомогою сполучних засобів і друга предикативна частина характеризується синсемантиєю.

Парцельованою визнаємо конструкцію, в якій: а) відчленований компонент (парцелят) відокремлений від базової частини довгою паузою, на письмі – знаками комунікативної одиниці; б) базова частина та парцелят зберігають між собою тісну семантичну та граматичну залежність; в) за умов трансформації парцелят без суттєвих змін може бути включений до базової частини.

Розглядається синсемантия парцелята, що проявляє себе в такий спосіб: а) парцелят містить займенник, що включає зміст всієї базової частини або якогось її фрагменту; б) для відокремленої предикативної частини характерна неповнота структури та семантики; в) компоненти парцельованої конструкції мають спільний другорядний член речення або спільну предикативну частину; г) для компонентів парцельованої конструкції характерний структурний паралелізм.

Парцеляції піддаються всі типи складносурядних речень, проте частотність їх парцельовання неоднакова. За нашими спостереженнями, найбільш вживаними є парцельовані конструкції з єднальним сполучником *И* (31%) та протиставним *НО* (43%) від загальної кількості фактичного матеріалу. Парцеляція складносурядних речень зі сполучниками *А*, *ДА*, *ДА И*, *ОДНАКО*, *ИЛИ* тощо зустрічається рідко (26% на всі типи з вказаними сполучниками). Парцеляція актуалізує у складносурядних реченнях такі семантико-синтаксичні відношення: а) єднально-темпоральні; б) причинно-наслідкові; в) протиставно-зіставні; г) протиставно-обмежувальні; д) приєднувальні.

Частотністю використання вирізняється група парцельованих складносурядних речень, у яких парцелят містить оцінку, що логічно впливає з базової частини, або ж авторську оцінку висловленого.

За структурою парцельовані складносурядні речення переважно одноланцюгові, тобто містять один парцелят. Парцеляція актуалізує важливу для автора інформацію.

**PARCELLATION OF COMPOUND SENTENCES  
(ON MATERIAL OF RUSSIAN LANGUAGE NEWSPAPERS  
AND MAGAZINES OF UKRAINE)**

**Serbina T. G.**

*Candidate of Philology, Associate Professor,  
Associate Professor at the Department of Theory and History of World Literature  
Rivne State University of Humanities  
Plastova str., 31, Rivne, Ukraine  
orcid.org/0000-0003-2254-3121  
serbina.mail@gmail.com*

**Cheberiak A. N.**

*Candidate of Philology, Associate Professor,  
Associate Professor at the Department of Roman-German Philology  
Rivne State University of Humanities  
Plastova str., 31, Rivne, Ukraine  
orcid.org/0000-0003-4661-8263  
anya22.mail@gmail.com*

**Key words:** *parcellation, parcel, parcellated structure, compound sentence, semantic-syntactic relations.*

The article deals with the parcellation of compound sentences in terms of structure and semantics. Only those compound sentences have been analyzed in which the relationship between the components is carried out by conjunctive means and the second predicative part is characterized by synsemantism.

A structure is considered to be parcellated if: a) the separated component (parcel) is separated from the base part by a long pause, in writing – by signs of a communicative unit; b) the base part and the parcel are interdependent grammatically and semantically; c) when transformed, the parcel can be included in the base part without changes.

It has been observed that the synsemantism of the parcel manifests itself in the following: a) a pronoun which comprises the content of the entire basic part or some of its fragments is used in the parcel; b) the separated predicative part is characterized by incomplete structure and semantics; c) the components of the parcellated structure have a common secondary part of the sentence or a common predicative part; d) the components are characterized by structural parallelism.

All types of compound sentences can be parcellated, but the frequency of their parcellation varies. According to our observations, the most frequent are the parcellated structures with the connective conjunction И (31%) and the adversative conjunction HO (43%) of the total number of uses. Parcellation of compound sentences with conjunctions А, ДА, ДА И, ОДНАКО, ИЛИ etc. is less common (26%). Parcellation actualizes the following semantic-syntactic relations in compound sentences: a) connective-temporal; b) causal; c) adversative-comparative; d) adversative-restrictive; e) joining. It has been pointed out the special frequent group of parcellated constructions where the parcel expresses an assessment that logically follows from the base part or the author's assessment of what was said.

In terms of structure, parcellated compound sentences are predominantly single-linked, i.e. one parcel is separated from the base part. Parcellation actualizes the information that is important to the author.

Исследованию парцелляции в различных ее разновидностях посвящена значительная литература. Основы теории парцелляции, структурные и экспрессивные свойства парцеллированных конструкций на материале разных языков рассматривались в работах многих лингвистов (А.А. Андриевская, В.В. Виноградов, А.А. Виноградов, Г.Н. Валгина, А.А. Добрычева, Е.А. Иванчикова, О.С. Зверева, Л.И. Конюхова, Р.П. Лисиченко, С.Н. Марич, А.А. Прияткина, К.А. Рогова, Г.Н. Рыбакова, Л.И. Ступакова, Л.С. Суровенкова, Б.Г. Турсунов, Н.А. Ханутин, А.Э. Цумарев и др.). [1–3]. Однако до сих пор парцелляция сложносочиненного предложения специально не выделялась и не анализировалась.

Причина такой незаинтересованности, скорее всего, в том, что часто невозможно с точностью определить, является ли предложение, начинающееся сочинительным союзом, частью парцеллированной сложносочиненной конструкции или самостоятельной единицей текста, продвигающей повествование вперед. Начальная позиция сочинительного союза не всегда свидетельствует о разрыве сложносочиненного предложения и четко не показывает зависимость последующей предикативной части от предыдущей. Кроме того, как известно, сочинительная связь соединяет равноправные предикативные части в сложносочиненных предложениях, а это, в свою очередь, предполагает возможность их трансформации в самостоятельные предложения.

Цель настоящей статьи – описать и проанализировать парцеллированные сложносочиненные предложения с точки зрения структуры и семантики отношений между парцеллятом (отчлененной частью) и базовой частью. Анализу подвергались лишь те сложные предложения, в которых связь осуществляется союзными средствами и вторая предикативная часть характеризуется ярко выраженной синсемантией. Предполагается, что именно синсемантия отдельного предложения свидетельствует о неразрывности высказывания в целом, что и дало нам право констатировать расчленение единой синтаксической структуры (сложносочиненного предложения) в текстах.

Парцеллированными мы называем конструкции, в которых: а) члены конкретного простого или части сложного (сложноподчиненного, сложносочиненного) предложения отделены друг от друга в устной речи длительной паузой, а на письме – знаками коммуникативной единицы (точкой, вопросительным, восклицательным знаками, многоточием); б) парцеллированные части сохраняют между собой и базовой частью семантическую и грамматическую зависимость; в) при трансформации парцеллированной синтаксической конструкции члены предложения или части

сложного предложения, отделенные указанными знаками препинания, без изменения смысла включаются в предыдущую (базовую) часть в качестве второй предикативной единицы: *Все это (процесс об импичменте американского президента) очень неудобно накануне президентских выборов. Но правильные решения часто бывают неудобными и непопулярными.* (Новое время, 03.10.2019). Сравните: *Все это (процесс об импичменте американского президента) очень неудобно накануне президентских выборов, но правильные решения часто бывают неудобными и непопулярными.*

Парцелляция является экспрессивным средством, служит созданию впечатления непосредственного процесса мысли, динамизма, выделяет главные элементы высказывания и открывает широкие возможности для усиления информативности газетного дискурса. С другой стороны, расчленяя фразу на отдельные части, автор стремится формально разгрузить емкие синтаксические конструкции, сохранив при этом полный информационный объем: *Он знает (Дональд Трамп – Т.С., А.Ч.), что мы знаем. Что многие республиканцы знают, что он совершил правонарушение. И теперь это вышло наружу: в жалобе, поданной информатором – офицером ЦРУ, подробно изложено, как Трамп размахивал перед носом украинского президента военной поддержкой в обмен на то, что тот сделает Трампу «одоление» и расследует фиктивные обвинения в коррупции в отношении Джо Байдена* (Новое время, 03.10.2019).

Анализ показывает, что в газетной публицистике парцеллят значительно чаще бывает второстепенным или главным (однофункциональным) членом предложения, чем частью сложного предложения. Парцелляты-предикативные части сложного предложения более самостоятельны в грамматическом и смысловом отношении, отделяются более продолжительной паузой, но в процессе коммуникации воспринимаются как единое смысловое целое и приобретают интонационную законченность вместе с базовой частью.

При парцеллировании сложного предложения базовая часть, как правило, потенциально автосемантическая: ее смысловое и грамматическое наполнение достаточно для функционирования в качестве самостоятельного предложения. Парцеллят же, напротив, синсемантический: его грамматическая форма, лексический состав показывают абсолютную или относительную зависимость от базовой части. Соответствующее значение этого сложного предложения он может выражать только соединяясь с базовой частью в единое целое в процессе коммуникации. В отрыве от базовой части экспрессивно-выразительные возможности парцеллята нивелируются. Парцелляты всегда резко

акцентированы и рематизированы, что и делает их средством речевой экспрессии.

Синсемантика парцеллята в сложносочиненных предложениях проявляется в следующем.

1) интонация законченности свойственна всей парцеллированной конструкции в целом. При расчленении сложного предложения базовую часть можно произнести вариативно: и с понижением голоса в конце, и с повышением. Самостоятельное предложение характеризуется интонацией конца, т.е. понижением тона: *Своих Зеленский убедил. А вот «чужих» президенту успокоить не удалось. По мнению Ирины Геращенко, сопредседателя фракции ЕС, Зеленский искренне стремится к миру. И при этом «искренне и несколько наивно верит, что ему удастся переиграть Путина»* (Новое время, 03.10.2019);

2) в парцелляте употребляется местоимение, вмещающее в себя содержание всей базовой части или фрагмента. В таком случае парцеллят приобретает конкретное значение только во взаимосвязи с базовой частью и как ее продолжение. Местоимение может выполнять синтаксическую функцию подлежащего или дополнения; оно поддерживает структурную и смысловую связь частей парцеллированной конструкции. Например: *Я неоднократно показывал нашим чиновникам результаты работы в Польше как пример спасения украинского села. Но это им не нужно* (Новое время, 17.02.2020); *Президент искренен в абсолютной убежденности в собственной полигениальности. И эта убежденность, несомненно, со временем будет осознана политическим классом как угроза национальной безопасности* (Зеркало недели, 26.09.2014.);

3) неполнота парцеллята-предикативной части, указывающая на тесную взаимосвязь расчлененной конструкции: *Обмен пленными, разведение войск в районе Станицы Луганской – все это уже хорошие новости для Украины. Но пока на этом и заканчиваются* (Новое время, 03.10.2019);

4) общий второстепенный член предложения или общая придаточная часть: *О «Голосе» до и после выборов говорят как о партии, за которую не стыдно. Однако говорят и как про партию, которой не слышно* (Украинская правда, 15.06.2020); *Дети были в восторге. Да и взрослые тоже. Потому что как и миллионы людей мы с детьми позавчера смотрели запуск ракеты SpaceX Crew Dragon* (Корреспондент, 01.06.2020);

5) структурный параллелизм: парцеллят формально повторяет базовую часть. Для структурного параллелизма характерны одинаковые формы глаголов-сказуемых, второстепенных членов предложения, синтаксических оборотов, одинаковый порядок слов, повторение лексем, союзов: *Время идет быстро. И время играет за*

*перемены. И путь от беспорядка к конструктиву в разы короче, чем к упадку институтов и сползанию системы в хаос.* (Новое время, 01.06.2020).

По структуре парцеллированные сложносочиненные предложения чаще бывают однозвенные, то есть от базовой части отчленяется лишь один парцеллят, в то время как сложноподчиненные предложения могут иметь много звеньев, то есть два и более отчлененных отрезка-парцеллята. Такая структура скорее всего связана с открытостью/закрытостью самих сложносочиненных предложений: при закрытой структуре продолжение ряда предикативных частей невозможно, поэтому отчленяется только одна предикативная часть, то есть один парцеллят. Это касается предложений с противительными, противительно-следственными, присоединительными, градационными отношениями между частями сложного предложения. Предложения же с перечислительными или разделительными отношениями могут иметь несколько парцеллятов, однако, по нашим наблюдениям, это встречается редко.

При расчленении сложносочиненного предложения сочинительный союз всегда находится в парцелляте, тем самым как бы свидетельствуя о грамматической и смысловой зависимости данной предикативной единицы от предшествующей, иными словами – парцеллята от базовой части. Этим парцеллированные сложносочиненные предложения сближаются со сложноподчиненными, в которых союз, независимо от трансформаций, всегда находится в придаточной части и формально выражает зависимость этой части от главной. С функциональной точки зрения в результате расчленения единой структуры предложения более важная, по мнению автора, часть выносится за точку для акцентирования внимания на ней.

Парцеллированию подвергаются все существующие виды сложносочиненных предложений, однако частота их парцеллирования в журналистских текстах неодинакова. Так, по нашим наблюдениям, большую часть составляют предложения с соединительным союзом И и противительным НО (31% и 43% соответственно) от общего количества парцеллированных сложносочиненных предложений. На остальные же предложения с союзами А, ДА, ДА И, ОДНАКО, ЗАТО, ИЛИ приходится лишь 26% употреблений. Итак, расчленению чаще подвергаются предложения с соединительными и противительными отношениями между частями.

Частое парцеллирование широкопотребительных сложносочиненных предложений с союзом И отвечает одному из требований расчлененной речи – определенному динамизму повествования; парцелляция же дает возможность подчеркнуть одновременность или последовательность

описываемых событий, действий, явлений. Парцелляция сложносочиненных предложений с союзом НО способствует акцентированию противопоставляемых событий, действий, признаков, характеристик. Оформляя противопоставляемую часть в качестве парцеллята, то есть как отдельное самостоятельное предложение, пишущий достигает определенной экспрессии и подчеркивает, выделяет противопоставление, тем самым фокусируя внимание реципиента на более важном отрезке высказывания.

Одним из постоянных признаков сложносочиненного предложения являются определенные семантико-синтаксические отношения: соединительные, разделительные, противительные, которые, в свою очередь, осложняются причинно-следственными, противительно-ограничительными, противительно-сопоставительными, присоединительными и другими оттенками. Парцелляция, являясь одним из приемов актуализации мысли, способствует выявлению и подчеркиванию этих смысловых оттенков в сложносочиненных предложениях.

Семантико-синтаксические отношения в сложносочиненном предложении создаются определенными структурными элементами – значением союза и лексическим наполнением предикативных частей. Так, при парцелляции сложносочиненных предложений между парцеллятом и базовой частью актуализируются следующие смысловые отношения:

а) соотносительно-временные: части парцеллированного предложения указывают на события, которые соотносительны друг с другом во времени и происходят либо одновременно, либо последовательно: *Если бы не вторжение в Крым и на Донбасс – вполне возможно, что второй Майдан повторил бы судьбу первого. И «экссы» взяли бы реванш через пару лет после победы улицы* (Зеркало недели, 24.02.2018);

б) причинно-следственные выражают причину и следствие; формально выражаются вторым союзным элементом ПОТОМУ, ПОЭТОМУ: *В мельтешении страстей они (правительство – Т. С., А. Ч.) не выпускают из виду главную цель – большую приватизацию за малюсенькие деньги. Они к этому готовились, они за это боролись. И поэтому никто не хочет уступить другому место в билетной кассе, кой и является правительство* (Зеркало недели, 14.03.2018).

В конструкциях подобного типа синсемантия проявляется особенно четко. Такие синтаксические построения, парцеллируясь, в ряде случаев обнаруживают одну структурную особенность: парцелляты отчленяются со вторым союзным элементом, но без основного сочинительного союза: *Общество хочет понимать, что происходит. И в этом плане команда Зеленского недорабо-*

*вала. Поэтому президентский пресс-марафон был во многом вынужденным решением* (Новое время, 17.10.2019).

Особо следует выделить группу парцеллированных конструкций, в которых парцеллят выражает оценку, логически вытекающую из сообщаемого в базовой части, или авторскую оценку высказанного. Структура таких парцеллированных конструкций всегда одинакова. Парцеллят строится по модели: союз И (редко А) + местоимение ЭТО / (падежные формы) + слова, лексически выражающие оценку (одобрение, неодобрение, удивление, разочарование, гнев и прочее). Как правило, местоимение ЭТО вмещает все содержание предшествующей части, тем самым обеспечивая синсемантию парцеллята: *Зеленский и его команда взяли слишком быстрый темп. И это на самом деле хорошо* (Новое время, 17.10.2019); *Они (правительство – Т. С., А. Ч.) так ничего и не поняли. И от этого невообразимо, беспомощно, выжигающе больно и стыдно* (Зеркало недели, 14.03.2018);

в) противительно-сопоставительные: такие отношения устанавливаются при расчленении сложносочиненных предложений с союзом НО, А: *Институты старого формата доживают. А институты нового формата пытаются выжить. И этот процесс движется в сторону выживания* (Новое время, 01.06.2020); *Четыре года назад мы представляли будущее как киношный хэппи-энд, в котором после победы начинаются титры, а герои, взявшись за руки, уезжают в закат. Но чемпионы не рождаются из вчерашних обитателей диванов* (Зеркало недели, 24.02.2018).

Парцеллят в сложносочиненных предложениях с противительно-сопоставительными отношениями часто содержит и подчеркивает отрицание: *Прошло много лет. Но человечество до сих пор не забыло о злодеяниях, содеянных нацистами* (Украинская правда, 21.08.2020);

г) противительно-ограничительные отношения сопровождаются разного рода оговорками. Формальным показателем ограничения выступает частица ЖЕ в сочетании с союзами и вторым союзным элементом: *Лично я не располагаю доказательствами передачи Александром Онищенко данных ФСБ РФ. Однако же и причин, способных остановить такого человека от подобных действий не вижу* (Зеркало недели, 07.02.2018);

д) присоединительные отношения: их значение выражается специальными присоединительными союзами ДА И, А ЕЩЕ, И ЕЩЕ и др.: *С последним (возвращением контроля над границей) уже возникли проблемы: так называемые лидеры так называемых республик на второй день после одобрения в Минске идеи Штайнмайера заявили, что передавать под контроль украинской армии*

границу с РФ они не собираются. Да и выборы они проведут тогда, когда захотят. А не тогда, когда на это даст добро официальный Киев (Новое время, 03.10.2019).

Особой экспрессией обладают конструкции, в которых сочетаются различные в структурном и семантическом отношении парцелляты, контактно и дистантно расположенные, что создает динамизм и абсолютную акцентацию: *Так давайте же гордиться нашей молодостью и наслаждаться нашей свободой. Она в наших генах. Она в воздухе. И она бесповоротна и уникальна. И каждый день ее нужно беречь, защищать и расширять. Но она уже есть* (Новое время, 25.08.2020).

Итак, для современного синтаксиса характерна тенденция к анализируемому, вызванная влиянием разговорной речи, в которой преобладает выделение семантически значимых фрагментов высказыва-

ния в актуализированную позицию. Парцелляция в сложносочиненных предложениях позволяет автору актуализировать семантико-синтаксические отношения между компонентами парцеллированной конструкции. Проведенный анализ позволяет констатировать, что в газетной и журнальной публицистике используются разнообразные структурные типы парцеллированных конструкций в зависимости от коммуникативной установки автора и способности предикативных частей сложного предложения к парцеллированию.

Дальнейшее исследование парцелляции может касаться функциональной направленности парцеллированных конструкций описанного типа. Особый интерес представляет исследование текстообразующей функции и взаимодействия приема парцелляции с другими экспрессивными конструкциями.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Добрычева А.А. Парцелляция рядов сказуемых в прозе С. Довлатова: анализ семантических отношений. *Вестник Пятигорского государственного лингвистического университета*. 2011. В. 4. С. 57–61.
2. Сербина Т.Г. Парцелляция как особое синтаксическое явление в языке современных газет : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01. Воронеж, 1988. 16 с.
3. Цумарев А.Э. Парцелляция в современной газетной речи : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01. Москва, 2003. 27 с.

#### REFERENCES

1. Dobrycheva A.A. (2011) *Partsellyatsiya ryadov skazuemykh v proze S. Dovlatova: analiz semanticheskikh otноshenii* [Parcellation of series of predicates in S. Dovlatov's prose: the analysis of semantic relations]. *Pyatigorsk State Linguistic University Bulletin*. V. 4. P. 57–61 [in Russian].
2. Serbina T.G. (1988) *Partsellyatsiya kak osoboe sintaksicheskoe yavlenie v yazyke sovremennykh gazet* [Parcellation as a special syntactical phenomena in the language of modern newspapers]. Extended abstract of candidate's thesis. Voronezh [in Russian].
3. Tsumarev A.E. (2003) *Partsellyatsiya v sovremennoi gazetnoi rechi* [Parcellation in modern newspaper speech]. Extended abstract of candidate's thesis. Moscow [in Russian].